

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(19\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 30 août 1878](#)

Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 30 août 1878

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (19)

Collation 3 p. (316r, 317r, 318v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Edward Vansittart Neale, 30 août 1878, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/49692>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Famillistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [30 août 1878](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Neale, Edward Vansittart \(1810-1892\)](#)

Lieu de destination 26, Wilton Street, Manchester (Royaume-Uni)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Godin s'excuse de ne pas avoir répondu plus tôt à la lettre du 14 août d'Edward Vansittart Neale en raison de la session du Conseil général de l'Aisne. Il l'autorise à traduire ce qu'il veut des ouvrages qu'il a publiés et de reproduire les gravures de *Solutions sociales*, dont une partie des clichés ont été cependant détruits. Sur l'organisation collective des services alimentaires : Godin nuance les théories de l'École sociétaire sur les économies réalisées, vraies sans doute en période d'abondance, mais pas lorsqu'il s'agit du strict nécessaire ; il met également en avant la difficulté à trouver des personnes « excessivement compétentes » pour réaliser une cuisine à bon marché. Il lui envoie trois photographies de lui pour qu'il en choisisse et qu'il en commande des exemplaires à la librairie du Familistère. Il lui transmet les compliments des personnes qu'il a vues au Familistère.

Mots-clés

[Anglais \(langue\)](#), [Économie domestique](#), [Édition](#), [Estampe](#), [Fouriérisme](#), [Photographie](#)

Personnes citées

- [Conseil général de l'Aisne](#)
- [École sociétaire](#)

Œuvres citées [Godin \(Jean-Baptiste André\), *Solutions sociales*, Paris, A. Le Chevalier, 1871.](#)

Lieux cités [Guise \(Aisne\) – Familistère : écoles](#)

Notice créée par [Pauline Péliissier](#) Notice créée le 21/11/2023 Dernière modification le 06/02/2024

Guise le 30 août 78 316

Cher Monsieur,

J'ai reçu la lettre que vous m'avez
fait l'amitié de m'écrire le 14^e, et si je
n'y ai pas répondu plus tôt, c'est que
la session du conseil général de l'Union m'en
a empêché.

Je vous accorde très-volontiers l'autorisation
de traduire ce que vous jugerez à
propos des ouvrages que j'ai publiés, mais
en me demandant de faire usage des planches,
des gravures de solutions sociales, entendez-
vous par cela que je mette à votre dispo-
sition les clichés qui ont servi à l'impression.
Cela me serait peut-être fort difficile aujour-
d'hui : un certain nombre de ces clichés ayant
été détruits. Mais s'il ne s'agit que de les
faire reproduire en Angleterre, je vous laisse
toute liberté comme pour la traduction.

Quant à ce que vous me demandez
au sujet des questions alimentaires, je puis
vous assurer par expérience que ces questions
sont très-difficiles à aborder. Les Fourieristes
ou l'école socialiste si vous aimez mieux,
ont fait beaucoup de raisonnements sur ce

H. Vandenberghe

sujets, au point de vue des économies, des ressources et des avantages considérables qui doivent résulter de la cuisine en commun. Mais ce sont là des théories qui, devant les faits, sont loin de répondre à ce que l'on en peut attendre. Si elles peuvent être vraies au sein de l'abondance, il n'en est plus ainsi lorsqu'il s'agit du strict nécessaire; de sorte que quand on est obligé d'organiser des services alimentaires pour paupers et dans lesquels le principal est de créer la vie à bon marché, il y a généralement beaucoup d'argent à perdre, car quels que soient les avantages d'une organisation unique, la tendance générale de chacun est à exiger beaucoup plus que les résultats économiques ne peuvent donner.

D'un autre côté, l'organisation des services n'a de valeur que si l'on a des personnes suffisamment compétentes, et c'est se faire illusion de croire que ces capacités se rencontrent facilement.

Les personnes qui les possèdent en tiennent part à leur profit, non pour faire de la cuisine à prix réduit, mais, au contraire pour mettre leurs talents au service d'une cuisine raffinée. Sauf exception, je n'en

donc vous affirmer que ce serait une œuvre
laborieuse que d'entreprendre ce que vous
attirez mon attention.

Je vous envoie ci-joints trois modèles
de mes dernières photographies. Retournez-
moi celle qui vous convient en me disant
contenir d'acquiescer vous en désirez. Vous
pourrez les obtenir à la librairie du Fami-
lière au prix de 15 francs la douzaine.

Veuillez agréer, cher Monsieur,
l'assurance de mes meilleurs sentiments
et les bons souvenirs de tous ceux que
vous avez mis ici.

Godin